



Gottesdienstordnung - Red božje službe

Sonntag/nedelja, 24.08.2025 – Sonntag/nedelja 31.08.2025

Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas
9071, Kirchenstraße 8, Tel.: (04220) 2206 (Pfarrbüro)
Mobil: 0676 8772 5456 (Pfarrprovisor/Župnik Sylvère Buzingo)
E-Mail: koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at
Homepage: www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf

Sonntag – Nedelja 24. Aug./avg. 21. Sonntag im Jahreskreis/ 21. navadna nedelja	09:00 Kirchtag Köttmannsdorf am Pfarrplatz	HL. Messe/Sv. maša ++ Hilde und Emil Miklautz +++ Malle, Strminjak und Anna Jaritz + Günther Wassermann
Montag - Ponedeljek 25. Aug./avg. <i>HL. Ludwig, HL. Josef von Calasanz</i>	19:00 Kapelle im Sebastiansaal	Rosenkranz/Rožni venec ➤ Für Frieden in der Welt/ za mir v svetu
Dienstag - Torek 26. Aug./avg.	19:00 Kapelle im Sebastiansaal	HL. Messe/Sv. Maša: ❖ Für die Priesterberufung
Mittwoch – Sreda 27. Aug./avg. <i>HL. Monika Mutter des hl. Augustinus</i>	19:00 Kapelle im Sebastiansaal	HL. Messe/Sv. maša ❖ Für Wachstum im Glauben in unserer Pfarrgemeinde
Donnerstag – Četrtek 28. Aug./avg. <i>HL. Augustinus</i>	8 – 17 Uhr 19:00 Kapelle im Sebastiansaal	Kinder- und Jugendtage/Otroška dneva HL. Messe/Sv. maša + Maria und Josef Pack ++++ Ursula und Stefan Adlaßnig, Toman und Halekar Verst./pom. ++ Gertrud und Georg Oberdorfer
Freitag – Petek 29. Aug./avg. <i>Enthauptung Johannes`des Täufers</i>	8 – 17 Uhr 16:00 Uhr	Kinder-und Jugendtage/Otroška dneva Abschlussgottesdienst: mit gemischtem Gesang (europäischer/afrikanischer Tanz und Trommeln)
Samstag – Sobota 30. Aug./avg.	10:00 Uhr (Kapelle im Sebastiansaal) 13:00 Uhr (Stiftkirche Viktring) 19:00 Kapelle im Sebastiansaal	Jahresverrichtung/Letnica: + Ferdi Kulnik + Anna Kulnik Trauung/poroka: Julia u. Dominik HL.Messe/Sv.maša ++Josef Liendl, Walter Liendl
Sonntag – Nedelja 31. Aug./avg. 22. Sonntag im Jahreskreis/ 22. navadna nedelja	09:00 Kapelle im Sebastiansaal	HL. Messe/Sv. maša ++ Johanna und Max Veratschnig +++ Irmgard und Johann Kruschitz., Moti Verst./pom.

Pfarrbüro – farna pisarna: Montag/ponedeljek 16:00 bis 18:00 Uhr und/in Mittwoch/sreda: 8:30-: 11:30

Seelsorgestunden/Svetovalne ure: Mittwoch/sreda: 09:00 – 12:00 (Pfarrprovisor Sylvère Buzingo) oder nach
Vereinbarung/ali po dogovoru. Wenn der Pfarrhof nicht besetzt ist, erreichen Sie Pfarrprovisor Sylvère Buzingo
unter 0676 8772 5456 oder/ali E-Mail: kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at

Liebe Kirchenbesucherinnen und Kirchenbesucher!

Aufgrund der Kirchensanierung steht unsere Pfarrkirche ab **Mittwoch, den 16.07.2025** nicht zur Verfügung.

Daher wird eine Kapelle vorübergehend im Sebastiansaal eingerichtet und zum Gebrauch der Gottesdienste und Gebete zur Verfügung stehen.

Voraussichtlich sollte unsere Kirche wieder bis Weihnachten verwendbar sein.

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerzeit!

Drage vernice, dragi verniki!

Zaradi sanacijskih del, naša cerkev od srede 16.7. 25 ne bo odprta. Bogoslužja in ostali verski obredi bodo možni v Boštjanovi kapeli. Dela bodo potekala predvidoma do do Božiča 2025, takrat naj bi bila naša cerkev zopet na voljo.

Želimo vam prijetno poletje!

Am Freitag den 29.08.2025, um 16 Uhr findet der Abschlussgottesdienst der Kinder- und Jugendtage statt.

Alle Eltern, Großeltern und die Pfarrgemeinde sind dazu herzlichst eingeladen/ Prisrčno vabljeni vsi k naši zaključni otroški sveti maši , v petek, 29.08.2025, ob 4 uri z večer.

